JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 2 FEBRUARY 2000
No. 2000/21 (PART II)

MERCREDI 2 FÉVRIER 2000
No 2000/21 (PART II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 2 February 2000

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 2 février 2000

CONSEIL DE SÉCURITÉ

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Programme de travail

Questions diverses

Note: The SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/21 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/21 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED PURSUANT TO RESOLUTION 864 (1993) CONCERNING THE SITUATION IN ANGOLA

11 a.m.	20th meeting* (closed)	Conference Room 7

* The Chairman of the Committee will give an oral briefing to interested Members of the United Nations in the same conference room immediately after the meeting.

COMITÉ DU CONSEIL DE SÉCURITÉ CRÉÉ PAR LA RÉSOLUTION 864 (1993) CONCERNANT LA SITUATION EN ANGOLA

11 heures	20e séance* (privée)	Salle de conférence 7

* À L'issue de la séance, le Président du Comité tiendra une réunion d'information à l'intention des Membres intéressés de l'Organisation des Nations Unies dans la même salle de conférence.

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY BOARD ON DISARMAMENT MATTERS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

CONSEIL CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS DE DÉSARMEMENT

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS

Fourth session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Trusteeship Council Chamber

Programme element II.d (i) (ii) (iii) (iv) [4 (d)] (E/CN/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS

Quatrième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	3e séance	Salle du Conseil de tutelle

Élément de programme II.d i) ii) iii) iv) [4 d)] (E/CN/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 2

Programme element II.c [4 (c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 7

Contact Group on Programme Element II.a (Need for financial resources) [4 (a)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

6 p.m.*	4th meeting	Conference Room 2

Contact Group on Programme Element II.b (Trade and Environment)

Programme element II.b [4 (b)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

* Without interpretation.

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 2

Élément de programme II.c [4 c)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 7

Groupe de contact sur l'élément de programme II.a (Besoin de ressources financières) [4 a)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

18 heures*	4e séance	Salle de conférence 2

Groupe de contact sur l'élément de programme II.b (Commerce et développement)

Élément de programme II.b [4 b)] (E/CN.17/IFF/1999/15, E/CN.17/IFF/1999/25)

* Sans services d'interprétation.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

First regular session 2000

10 a.m.-1 p.m.	4th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	5th meeting	Conference Room 1

1. Programme matters [8] *(continued)*
   (a) Country notes (E/ICEF/2000/P/L.14)
   (b) Recommendations for additional regular resources for approved country programmes
2. Multi-year framework [5] (E/ICEF/2000/5)
3. Funding meeting [6]

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Première session ordinaire de 2000

10 heures à 13 heures	4e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	5e séance	Salle de conférence 1

1. Questions relatives au Programme [8] *(suite)*
   a) Notes de pays (E/ICEF/2000/P/L.14)
   b) Recommandations concernant l'affectation aux programmes de pays approuvés de fonds supplémentaires au titre de la masse commune des ressources
2. Cadre de financement pluriannuel [5] (E/ICEF/2000/5)
3. Réunion consacrée au financement [6]

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 2 February 2000

AFRICAN GROUP
(on the Intergovernmental Forum on Forests)

8 a.m.- 9 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the fourth session of the Intergovernmental Forum on Forests)

9 a.m.- 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUP OF 77
(on the Commission for Social Development and the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly for the Implementation of the World Summit for Social Development)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

GROUP OF 77
(on Economic and Social Council matters)

3 p.m.- 5 p.m.	closed meeting	Conference Room D

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 2 février 2000

GROUPE AFRICAIN
(sur le Forum intergouvernemental sur les forêts)

8 heures à 9 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur la quatrième session du Forum intergouvernemental sur les forêts)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

GROUPE DES 77
(sur la Commission du développement social et le Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE DES 77
(questions relevant du Conseil économique et social)

15 heures à 17 heures	réunion privée	Salle de conférence D

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century")

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS

Side events

There will be a presentation, sponsored by the IUFRO Task Force, on "Global Forest Information Service (GFIS): Development of the International Consultation on Research and Information Systems in Forestry (ICRIS)" *today*, 2 February 2000, from 1.15 p.m. to 2.30 p.m. in Conference Room 2.

UNEP and IUFRO will make a presentation on the "Study on the Definition of Low-Forest Cover" *today*, 2 February 2000, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 8.

There will be a presentation on the results of the UNDP/PROFOR Workshop on Financing Sustainable Forest Management, which was held from 11 to 13 October 1999 in London, United Kingdom, *today*, 2 February 2000, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Workshop

The Workshop on Energy Efficiency, Global Competitiveness and Deregulation, organized by the Office of Central Support Services and the Department of Management, will continue its work *today*, 2 February 2000, from 9 a.m. to 1 p.m and from 2 p.m. to 4.45 p.m. in Conference Room 4, and from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. and from 2 p.m. to 4 p.m. in Conference Rooms 5 and 6. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www. un.org/events/energy2000).

GROUPE DES 77
(sur la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle")

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS

Activités parallèles

Un exposé, parrainé par l'Équipe de travail de l'Union internationale des instituts de recherche forestière sur le thème "Service mondial d'information sur les forêts : mise en valeur des consultations internationales sur les systèmes de recherche et d'information en matière de foresterie" aura lieu *aujourd'hui* 2 février 2000 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 2.

Le PNUE et l'Union internationale des instituts de recherche forestière feront un exposé sur le thème "Étude sur la définition du couvert réduit des forêts" *aujourd'hui* 2 février 2000 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 8.

Un exposé sera fait sur les résultats de l'Atelier du PNUD et du Programme sur les forêts sur le financement de la gestion des forêts durable, qui a eu lieu du 11 au 13 octobre 1999 à Londres (Royaume-Uni) *aujourd'hui* 2 février 2000 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 2.

* * *

Atelier

L'Atelier sur l'efficacité de l'énergie, la compétitivité mondiale et la libéralisation, organisé par le Bureau des services centraux d'appui et le Département de la gestion, poursuivra ses travaux *aujourd'hui* 2 février 2000, de 9 heures à 13 heures et de 14 heures à 16 h 45 dans la salle de conférence 4 et de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 heures à 16 heures dans les salles de conférence 5 et 6. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/events/energy2000).

Announcement

2000 REVIEW CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (NPT) (24 April - 19 May 2000, New York)

The list of speakers for the general debate scheduled to be held from 24 April to 3 May 2000 is open. States parties wishing to inscribe their names on the list are kindly asked to inform the Secretariat accordingly (room S-3140; tel.: (212) 963-5976).

* * *

Announcement

As from *today*, 2 February 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

CONFÉRENCE DES PARTIES CHARGÉE DE L'EXAMEN DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES, QUI SE TIENDRA EN L'AN 2000 (24 avril - 19 mai 2000, New York)

La liste des orateurs pour le débat général qui se tiendra du 24 avril au 3 mai 2000 est ouverte. Les États parties qui souhaitent inscrire leurs noms sur la liste sont priées d'en informer le Secrétariat (bureau S-3140; tél. : (212) 963-5976).

* * *

Avis

À partir *d'aujourd'hui* 2 février 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 250th meeting *(at the ambassadorial level)* of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Thursday, 3 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room 4.

* * *

The Disarmament Commission will hold open-ended informal consultations on its substantive agenda items and other organizational matters on Monday, 7 February 2000, at 3 p.m. in Conference Room A.

* * *

The organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children will be held on 7 and 8 February 2000 in Conference Room 4. The provisional agenda of the organizational session is contained in document A/AC.256/1. The report of the Secretary-General is contained in document A/AC. 256/2.

* * *

Pursuant to General Assembly resolution A/RES/54/81, the Special Committee on Peacekeeping Operations and its Working Group will meet from 11 February to 10 March 2000. The general debate of the Special Committee will take place on 11, 14 and 15 February; in light of the limited time period available to the Special Committee, the Bureau of the Special Committee would be grateful if delegations would be prepared to limit their plenary statements to ten minutes.

The list of speakers is open. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers are kindly asked to contact Ms. Marybeth McKeever (tel.: (212) 963-1871). As determined by the Bureau, the order of speakers will reflect the order of their inscription.

In accordance with General Assembly resolution A/RES/51/136, and as reiterated in General Assembly resolution A/RES/54/81, those Member States "that become personnel contributors to United Nations peacekeeping operations in years to come or that participate in the future in the Special Committee as observers for three consecutive years, shall, upon request in writing to the Chairman of the Committee, become members at the following session of the Special Committee." Member States to which this applies and who wish to become members of the Special Committee are kindly reminded to submit, they have not already done so, their written requests to the Chairman of the Special Committee, H.E. Chief Arthur C.I. Mbanefo, Permanent Representative of Nigeria to the United Nations, with a copy to the Secretary of the Committee, Mr. Andrew Grene (fax: (212) 963-9222).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien tiendra sa 250e séance *(au niveau des ambassadeurs)* le jeudi 3 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

La Commission du désarmement tiendra des consultations officieuses à participation non limitée sur les questions de fond inscrites à son ordre du jour et d'autres questions d'organisation le lundi 7 février 2000 à 15 heures dans la salle de conférence A.

* * *

La session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 aura lieu les 7 et 8 février 2000 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire de la session d'organisation figure dans le document A/AC.256/1. Le rapport du Secrétaire général figure dans le document A/AC.256/2.

* * *

Conformément à la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, le Comité spécial des opérations de maintien de la paix et son Groupe de travail se réuniront du 11 février au 10 mars 2000. Le débat général du Comité spécial aura lieu les 11, 14 et 15 février; compte tenu du temps limité du Comité spécial, le bureau du Comité spécial prie les délégations de limiter leurs déclarations en séance plénière à 10 minutes.

La liste des orateurs est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs sont priées de se mettre en rapport avec Mme Marybeth McKeever (tél. : (212) 963-1871). Le Bureau a décidé que l'ordre des orateurs sera déterminé par leur ordre d'inscription.

Conformément à la résolution A/RES/51/136, et réaffirmé dans la résolution A/RES/54/81 de l'Assemblée générale, les États Membres "qui, à l'avenir, fourniront du personnel aux opérations de maintien de la paix ou participeront au travaux du Comité spécial pendant trois années consécutives en tant qu'observateurs deviendront membres du Comité spécial, à la session suivante, après en avoir fait la demande par écrit au Président dudit Comité". Il est rappelé aux États Membres pour lesquels cela s'applique de soumettre, s'ils ne l'ont pas encore fait, une demande par écrit au Président du Comité spécial, S.E. le Chef Arthur C.I. Mbanefo, Représentant permanent du Nigéria auprès de l'Organisation des Nations Unies, avec une copie au Secrétaire du Comité, M. Andrew Grene (télécopieur : (212) 963-9222).

Member States and Observers who wish to participate in the 2000 Special Committee as observers are kindly reminded to address a written request to that effect to the Chairman of the Special Committee with a copy to the Secretary of the Committee.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Informal consultations under the chairmanship of the Vice-President of the Council, H.E. Mr. Gerhard Pfanzelter (Austria), will take place on Thursday, 3 February 2000, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, on all matters before the organizational session of the Council (E/2000/1, E/2000/2 and E/1999/124). To prepare for these consultations, informal informals under the chairmanship of the Vice-President of the Council, Dr. Vladimir Sotirov (Bulgaria), will take place on Thursday, 3 February, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the theme for the humanitarian segment.

* * *

The thirty-eighth session of the Commission for Social Development will be held at Headquarters from 8 to 17 February 2000. The first meeting will take place on Tuesday, 8 February, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.5/2000/1 and E/CN.5/2000/L.1, respectively.

For those delegations that have not done so, kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner-Josephs (room S-2950E, fax: (212) 963-5935).

Reporting material for the thirty-eighth session of the Commission for Social Development (8-17 February 2000), including, *inter alia*, the provisional agenda and programme of work, and for the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development, is available in the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs (room DC2-1370), as well as on the Web site of the Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

* * *

The forty-fourth session of the Commission on the Status of Women will be held from 28 February to 2 March 2000 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/1.

Il est rappelé aux États Membres et observateurs qui souhaitent participer à la session de 2000 du Comité en qualité d'observateurs d'en faire la demande par écrit au Président du Comité spécial avec une copie au Secrétaire du Comité.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Des consultations officieuses sous la conduite du Vice-Président du Conseil, S.E. M. Gerhard Pfanzelter (Autriche), auront lieu le jeudi 3 février 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social, sur toutes les questions à l'ordre du jour de la session d'organisation du Conseil (E/2000/1, E/2000/2 et E/1999/124). En vue de ces consultations, des consultations officieuses (officieuses) sous la conduite du Vice-Président du Conseil, M. Vladimir Sotirov (Bulgarie), se tiendront le jeudi 3 février à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner le thème du débat consacré aux questions humanitaires.

* * *

La trente-huitième session de la Commission du développement social aura lieu au Siège du 8 au 17 février 2000. La première séance aura lieu le mardi 8 février à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.5/2000/1 et E/CN.5/2000/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner-Josephs (bureau S-2950E; télécopieur: (212) 963-5935).

On peut se procurer des documents d'information sur la trente-huitième session de la Commission du développement social (8-17 février 2000), y compris notamment l'ordre du jour provisoire et le programme de travail, et sur l'application des décisions du Sommet mondial pour le développement social auprès de la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC2-1370), ainsi que sur le site Web de la Division (www.un.org/esa/socdev/geneva2000/).

* * *

La Commission de la condition de la femme tiendra au Siège sa quarante-quatrième session du 28 février au 2 mars 2000. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée de la session figurent dans le document E/CN.6/2000/1.

The speaker's list for the session will open on Monday, 14 February 2000. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950-D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 25 February 2000.

The Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century" will hold its third session from 3 to 17 March 2000. The provisional agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2000/PC/1.

Informal consultations

The Bureau of the Commission on the Status of Women acting as the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly entitled "Women 2000: Gender equality, development and peace for the twenty-first century" will continue its informal consultations on Thursday, 3 February, at 10 a.m. and Friday, 4 February, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 4: first reading of the proposed outcome document (E/CN.6/2000/L.1).

La liste des orateurs pour la session sera ouverte le lundi 14 février 2000. Les délégations qui souhaitent adresser la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950-D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, il sera demandé à la Commission de nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail sur les communications relatives à la condition de la femme qui se réunira durant la session. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission au plus tard avant 13 heures le vendredi 25 février 2000.

La Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" tiendra sa troisième session du 3 au 17 mars 2000. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.6/2000/PC/1.

Consultations officieuses

Le Bureau de la Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" poursuivra ses consultations officieuses le jeudi 3 février à 10 heures et le vendredi 4 février à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 4 : première lecture du projet de document sur les résultats (E/CN.6/2000/L.1).

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-Aligned Movement on Thursday, 3 February 2000, at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

There will be a meeting of the Women's International Forum on Friday, 4 February 2000, at 11 a.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. H.E. Mr. Richard Holbrooke, Permanent Representative of the United States to the United Nations, will speak on US-UN relations and the role of a world power within a multilateral organization. Delegates and Secretariat staff are invited to attend and are requested to be in their seats by 10.45 a.m.

* * *

There will be an expert consultation on "Responding to Trauma Worlwide: Recommendations for Practice and Policy", organized by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs, on Thursday and Friday, 3 and 4 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 2.30 p.m. to 5.30 p.m. in Conference Room 8.

* * *

There will be informal consultations on the Ad Hoc Committee Established by General Assembly Resolution 51/210 of 17 December 1996 (Measures to eliminate international terrorism) on Tuesday, 8 February 2000, at 11.30 a.m. in Conference Room 5. The informal consultations on the Ad Hoc Committee are open to all States Members of the United Nations and to the members of specialized agencies and of the International Atomic Energy Agency.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés aura lieu le jeudi 3 février 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Le Forum international des femmes se réunira le vendredi 4 février 2000 à 11 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. S.E. M. Richard Holbrooke, Représentant permanent des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, fera un exposé sur les relations entre les États-Unis et l'ONU et le rôle d'une puissance mondiale dans une organisation multilatérale. Les délégués et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités et sont priés d'occuper leurs sièges avant 10 h 45.

* * *

Une délibération d'experts sur le thème "Répondre au traumatisme à l'échelle mondiale : Recommandations pour une action concrète et des politiques", organisée par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu les jeudi et vendredi 3 et 4 février 2000 de 10 heures à 13 heures et de 14 h 30 à 17 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Des consultations officieuses du Comité spécial créé en vertu de la résolution 51/210 de l'Assemblée générale datée du 17 décembre 1996 (Mesures visant à éliminer le terrorisme international) auront lieu le mardi 8 février 2000 at 11 h 30 dans la salle de conférence 5. Les consultations du Comité spécial sont ouvertes à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies, ainsi qu'aux membres des institutions spécialisées et à l'Agence internationale de l'énergie atomique.

* * *

There will be a meeting of the Group of Interested States established in pursuance of General Assembly resolution 52/38 G (Consolidation of peace through practical disarmament measures) on Thursday, 10 February 2000, from 1.15 p.m. to 2 p.m in Conference Room 7. The meeting will review the status of undergoing projects of practical disarmament and will hear new proposals in this field. The meeting is open to all interested delegations.

* * *

Une réunion du Groupe des États intéressés, créé en vertu de la résolution 52/38 G de l'Assemblée générale (Consolidation de la paix grâce à des mesures concrètes de désarmement), aura lieu le jeudi 10 février 2000 de 13 h 15 à 14 heures dans la salle de conférence 7. La réunion examinera le statut des projets de désarmement pratique en cours et entendra la présentation de nouvelles propositions touchant ce domaine. La réunion est ouverte à toutes les délégations intéressées.

* * *

Briefing

A briefing for non-governmental organizations on "Recent Security Council Initiatives on Africa", organized by the NGO Section of the Department of Public Information (DPI), will take place on Thursday, 3 February 2000, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium. Speakers will include H.E. Mr. James Cunningham, Deputy Permanent Representative of the United States to the United Nations; Mr. Ibrahim Gambari, Secretary-General's Advisor for Special Assignments in Africa; and Ms. Jennifer Davis, Executive Director of The Africa Fund. A thematically relevant United Nations system video will be screened at 10 a.m. Representatives of non-governmental organizations, members of permanent missions, staff and the media are invited to attend. More information can be obtained on the United Nations Web site (www.un.org/dpi/ngosection) or by calling (212) 963-7709.

* * *

Réunion d'information

Une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales sur le thème "Initiatives récentes du Conseil de sécurité concernant l'Afrique", organisée par la Section des ONG du Dépar-tement de l'information, aura lieu le jeudi 3 février 2000 de 10 h 30 à midi dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld. S.E. M. James Cunningham, Représentant permanent adjoint des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, M. Ibrahim Gambari, Conseiller du Secrétaire général pour les missions en Afrique, et Mme Jennifer Davis, Directrice exécutive (The Africa Fund). Un film en vidéo des Nations Unies portant sur le thème sera projeté à 10 heures. Les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités. On peut obtenir de plus amples renseignements en visitant le site Web de l'Organisation des Nations Unies (www.un.org/dpi/ngosection.htm) ou en appelant le (212) 963-7709.

* * *

Special event

The Office of Communications of UNDP and African Amicale, in collaboration with the Office of the Permanent Observer of the Organization of African Unity (OAU) and the Africa divisions of UNDP, UNFPA, UNICEF and the Secretariat, organize a Town Hall meeting on the topic "A Call to Action: African Perspectives on HIV/AIDS Epidemic as a Security Threat, Development Crisis and Humanitarian Emergency", to be held on Monday, 7 February 2000, from 2.30 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 1.

The Secretary-General of the United Nations, Mr. Kofi Annan, will address the meeting, as well as the Permanent Representative of the United States to the United Nations, H.E. Mr. Richard Holbrooke, and the Administrator of UNDP, Mr. Mark Malloch Brown.

Members of Permanent Missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations and the media are invited.

* * *

Activité spéciale

Le Bureau des communications du PNUD et l'Amicale africaine, en collaboration avec le Bureau de l'Observateur permanent de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) et les divisions pour l'Afrique du PNUD, du FNUAP, de l'UNICEF et du Secrétariat, organisent une réunion publique sur le thème "Un appel à l'action: la pandémie VIH/sida, menace à la sécurité, crise de développement et urgence humanitaire : les perspectives africaines" qui aura lieu le lundi 7 février 2000 de 14 h 30 à 16 h 30 dans la salle de conférence 1.

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies, M. Kofi Annan, le Représentant permanent des États-Unis auprès de l'Organisation des Nations Unies, S. M. Richard Holbrooke, et l'Administrateur du PNUD, M. Mark Malloch Brown, prendront la parole.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Forums

In conjunction with the thirty-eighth session of the Commission for Social Development and the follow-up to the World Summit for Social Development, an NGO Forum on Social Development on the theme "Getting Ready for Geneva 2000", sponsored by the Division for Social Policy and Development, Department of Economic and Social Affairs and organized by the International Council on Social Welfare (ICSW) and the Friedrich Ebert Foundation (FES), will take place on Monday, 7 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. (registration at 9 a.m.) at UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). The Forum will include two panels on the following themes: "Getting ready for Geneva 2000: The state of affairs" and "NGO: Views and Expectations". All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

There will be a forum on "Population Ageing: Critical Issues and Policy Responses", organized by the Population Division of the Department of Economic and Social Council, on Tuesday, 8 February 2000, from 10.30 a.m. to 11.30 a.m. in Conference Room 6. Ms. Barbara Crossette, Bureau Chief of *The New York Times*, will moderate the forum. The panellists will be Prof. Nana Apt, University of Ghana; Prof. Antonio Golini, University of Rome; Ms. Elizabeth Mullen, American Association of Retired Persons (AARP); and Mr. Peter Peterson, The Blackstone Group, New York. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Panel discussion

Financing for development

In support of the preparatory process on financing for development, as initiated by the General Assembly in resolution 54/196, a panel discussion, organized by the Department of Economic and Social Affairs, on the present and future of "Postal Savings for Development" will be held on Monday, 7 February 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3. The speakers will include Mr. Hiroshi Tanaka, Vice-Director-General of the Postal Savings Bureau, Government of Japan; Mr. Moussibahou Mazou, Vice-Director-General of the Universal Postal Union; Mr. R.U.S. Prasad, Director-General of Posts, Government of India; and Mr. Urazaly Yerzhanov, Director-General, Postal Services of the Republic of Kazakhstan.

* * *

Forums

Dans le cadre de la trente-huitième session de la Commission du développement social et du suivi du Sommet mondial pour le développement social, un Forum d'ONG sur le développement social consacré au thème "Se préparer pour Genève 2000", parrainé par la Division des politiques sociales et du développement social du Département des affaires économiques et sociales et organisé par le Conseil international de l'action sociale (CIAS) et la Fondation Friedrich Ebert, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures (inscription : 9 heures) à l'UNICEF House (Labouisse Hall) (3 United Nations Plaza). Le Forum comprendra deux tables rondes sur les thèmes suivants : "Se préparer pour Genève 2000 : l'état des préparatifs" et "ONG : Vues et attentes". Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Un forum sur le thème "Le vieillissement de la population : les problèmes et les réponses en matière de politiques", organisé par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le mardi 8 février 2000 de 10 h 30 à 11 h 30 dans la salle de conférence 6. Le forum sera animé par Mme Barbara Crossette, Chef de Bureau du *The New York Times*. Mme Nana Apt, professeur (Université du Ghana), M. Antonio Golini, professeur (Université de Rome), Mme Elizabeth Mullen (American Association of Retired Persons (AARP)) et M. Peter Peterson (The Blackstone Group, New York) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Table ronde

Financement du développement

Dans le cadre du processus préparatoire pour le financement du développement, initié en vertu de la résolution 54/196 de l'Assemblée générale, une table ronde, organisée par le Département des affaires économiques et sociales, aura lieu le lundi 7 février 2000 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3, sur le thème "L'épargne postale aux fins du développement : présent et futur". M. Hiroshi Tanaka, Vice Directeur général du Bureau des épargnes postales du Gouvernement du Japon; M. Moussibahou Mazou, Vice Directeur général de l'Union postale universelle; M. R.U.S. Prasad, Directeur général des postes du Gouvernement de l'Inde; et M. Urazaly Yerzhanov, Directeur général des services postaux de la République du Kazakhstan.

* * *

Special presentation

Pursuant to the Agreed Conclusions (E/1999/L.25, paragraph 18) in connection with agenda item 5 of the 1999 substantive session of the Economic and Social Council (Special economic, humanitarian and disaster relief assistance), the Administrator of the United Nations Development Programme (UNDP) will present an oral report on "Coordination of the Transition Process in South-eastern Europe", on behalf of the United Nations system, on Wednesday, 9 February 2000, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 5. The meeting is open to interested members of the General Assembly.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on new information and communication technologies for the high-level segment of the Economic and Social Council. The workshop will be conducted in English on Tuesday, 15 February 2000, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. and on Wednesday, 16 February, from 9.30 a.m. to 1 p.m.

A letter on this subject, including an information note, a draft agenda and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The registration deadline is Tuesday, 8 February. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

Exposé spécial

Conformément aux conclusions concertées (E/1999/L.25, paragraphe 18) relatives au point 5 de l'ordre du jour de la session de fond de 1999 du Conseil économique et social (Assistance économique spéciale, aide humanitaire et secours en cas de catastrophe), l'Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fera un exposé sur la coordination du processus de transition au sud-est de l'Europe, au nom du système des Nations Unies, le mercredi 9 février 2000 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle de conférence 5. La réunion est ouverte aux membres intéressés de l'Assemblée générale.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise un atelier sur les nouvelles technologies de l'information et des communications dans le cadre du débat de haut niveau du Conseil économique et social. L'atelier se tiendra en anglais le mardi 15 février 2000 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 18 heures et le mercredi 16 février de 9 h 30 à 13 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information, et d'une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mardi 8 février. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (bureau DC1-603, tél.: (212) 3-9684).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 1 February 2000

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination Against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Twenty-second session — 464th and 465th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

The Committee considered the combined second, third and fourth periodic reports of Germany (CEDAW/C/DEU/2-3 and 4).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 2000

2nd meeting

Organizational matters

The President made a statement.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

INTERGOVERNMENTAL FORUM ON FORESTS
Fourth session — 2nd meeting

International arrangements and mechanisms to promote the management, conservation and sustainable development of all types of forests [5]

The Forum began its consideration of the agenda item.

The Coordinator and Head of the IFF Secretariat made a presentation.

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union as well as Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia , Cyprus, Malta and Turkey), Canada, Japan, the Russian Federation, the Republic of Korea, Panama, the United States, the Islamic Republic of Iran, Colombia, China and Brazil.

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 1er février 2000

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION À L'ÉGARD DES FEMMES
Vingt-deuxième session — 464e et 465e séances

Examen des rapports présentés par les États parties en application de l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Le Comité examine les deuxième, troisième et quatrième rapports périodiques de l'Allemagne (CEDAW/C/DEU/2-3 et 4).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 2000

2e séance

Questions d'organisation

Le Président fait une déclaration.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

FORUM INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES FORÊTS
Quatrième session — 2e séance

Arrangements internationaux et mécanismes pour promouvoir la gestion, la conservation et le développement durable de tous les types de forêts [5]

Le Forum commence l'examen de la question.

Le Coordonnateur et Chef du Secrétariat du FIF fait une exposé.

Des déclarations sont faites par les représentants du Portugal (au nom de l'Union européenne, ainsi que de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie, de la Slovénie, de Chypre, de Malte et de la Turquie), du Canada, du Japan, de la Fédération de Russie, de la République de Corée, du Panama, des États-Unis, de la République islamique d'Iran, de la Colombie, de la Chine et du Brésil.

Statements were also made by the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Costa Rica, Australia, Benin, Georgia, Papua New Guinea and Poland.

The observer for Switzerland also made a statement.

3rd meeting

Election of officers [1]

The Forum resumed its consideration of the item.

H.E. Mr. Claude Bouah-Kamon (Côte d'Ivoire) was elected as Vice-Chairman by acclamation.

International arrangements and mechanisms to promote the management, conservation and sustainable development of all types of forests [5]

The Forum continued its consideration of the agenda item.

Statements were made by the representatives of New Zealand, Indonesia, Cuba, Mexico and India.

Statements were also made by the observers for Tajikistan, Belarus, Malaysia, Chile, Norway, Kyrgyzstan, Turkey and Ukraine.

The observer for the South Pacific Forum, an intergovernmental organization, made a statement.

The observers of the following non-governmental organizations also made statements: Red Latino Americana de Bosques, Forest Alliance of British Columbia, Friends of the Earth International, International Alliance of Indigenous People of the Tropical Forests, Sierra Club and Canadian Environmental Network.

Les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), du Costa Rica, de l'Australie, du Bénin, de la Géorgie, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée et de la Pologne font également des déclarations.

L'observateur de la Suisse prend également la parole.

3e séance

Élection du Bureau [1]

Le Forum reprend l'examen de la question.

S.E. M. Claude Bouah-Kamon (Côte d'Ivoire) est élu Vice-Président par acclamation.

Arrangements internationaux et mécanismes pour promouvoir la gestion, la conservation et le développement durable de tous les types de forêts [5]

Le Forum poursuit son examen de la question.

Les représentants de la Nouvelle-Zélande, de l'Indonésie, de Cuba, du Mexique et de l'Inde font des déclarations.

Les observateurs du Tadjikistan, du Bélarus, de la Malaisie, du Chili, de la Norvège, du Kirghizistan, de la Turquie et de l'Ukraine font aussi des déclarations.

L'observateur du Forum du Pacifique Sud (organisation intergouvernementale) fait une déclaration.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font également des déclarations : Red Latino Americana de Bosques, Forest Alliance of British Columbia, Amis de la Terre international, Alliance internationale des peuples autochtones des forêts tropicales, Sierra Club et Canadian Environmental Network.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD
First regular session 2000 — 2nd and 3rd meetings

Programme matters [8] (continued)

(a) Country notes

(b) Recommendations for additional regular resources for approved country programmes

Statements were made by representatives of the United Kingdom, the Netherlands, Sweden, the United States, Finland, Turkey, the Sudan, Côte d'Ivoire, Denmark, Canada, Germany, Norway, France, Swaziland and Uganda, to which the Regional Director responded.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION
Première session ordinaire de 2000 — 2e et 3e séances

Questions relatives au Programme [8] (suite)

a) Notes de pays

b) Recommandations concernant l'affectation aux programmes de pays approuvés de fonds supplémentaires au titre de la masse commune des ressources

Les représentants des pays suivants font des déclarations : Royaume-Uni, Pays-Bas, Suède, États-Unis, Finlande, Turquie, Soudan, Côte d'Ivoire, Danemark, Canada, Allemagne, Norvège, France, Swaziland et Ouganda. Le Directeur régional répond aux questions.

The Executive Director made an opening statement.

La Directrice générale fait une déclaration liminaire.

The Regional Director for West and Central Africa introduced the country notes contained in documents E/ICEF/2000/P/L.4-P/L.6.

Le Directeur régional pour l'Afrique occidentale et centrale présente les notes de pays figurant dans les documents E/ICEF/2000/P/L.4 à P/L.6.

Statements were made by representatives of the Netherlands, Côte d'Ivoire, the United Kingdom, Denmark, the Sudan, Burkina Faso, Switzerland and Ghana, to which the Regional Director responded.

Des déclarations sont faites par les représentants des Pays-Bas, de la Côte d'Ivoire, du Royaume-Uni, du Danemark, du Soudan, du Burkina Faso, de la Suisse et du Ghana. Le Directeur régional répond aux questions.

The Regional Director for Latin America and the Caribbean introduced the country notes contained in documents E/ICEF/2000/P/L.7 and P/L.8.

Le Directeur régional pour l'Amérique latine et les Caraïbes présente les notes de pays figurant dans les documents E/ICEF/2000/P/L.7 et P/L.8.

Statements were made by representatives of Antigua and Barbuda, the United States, Spain, Sweden (also on behalf of Paraguay, the Netherlands and Cape Verde), Cuba, Panama, Bolivia and Trinidad and Tobago, to which the Regional Director responded.

Des déclarations sont faites par les représentants d'Antigua-et-Barbuda, des États-Unis, de l'Espagne, de la Suède (également au nom du Paraguay, des Pays-Bas et du Cap-Vert), de Cuba, du Panama, de la Bolivie et de la Trinité-et-Tobago. Le Directeur régional répond aux questions.

The Regional Director for Central and Eastern Europe, the Commonwealth of Independent States and the Baltic States, introduced the country notes contained in documents E/ICEF/2000/P/L.15 to P/L.17.

Le Directeur régional pour l'Europe centrale et orientale, la Communauté des États indépendants et les États baltes présente les notes de pays figurant dans les documents E/ICEF/2000/ P/L.15 à P/L.17.

Statements were made by representatives of Turkey, the United States and the United Kingdom, to which the Regional Director responded.

Les représentants de la Turquie, des États-Unis et du Royaume-Uni font des déclarations et le Directeur régional répond aux questions.

The Regional Director for the Middle East and North Africa introduced the country notes contained in document E/ICEF/2000/P/L.18.

Le Directeur régional pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord présente les notes de pays figurant dans le document E/ICEF/2000/P/L.18.

Statements were made by representatives of the Libyan Arab Jamahiriya, the Islamic Republic of Iran, France and Syrian Arab Republic, to which the Regional Director responded.

Les représentants de la Jamahiriya arabe libyenne, de la République islamique d'Iran, de la France et de la République arabe syrienne font des déclarations et le Directeur régional répond aux questions.

The Regional Director for East Asia and the Pacific introduced the country notes contained in documents E/ICEF/2000/P/L.9 to P/L.13.

Le Directeur régional pour l'Asie de l'Est et le Pacifique présente les notes de pays figurant dans les documents E/ICEF/2000/P/L.9 à P/L.13.

Statements were made by representatives of the United Kingdom, the United States, China, Canada, Finland, Denmark, the Netherlands, Pakistan, Sweden, Indonesia, France, Switzerland and Germany, to which the Regional Director responded.

Des déclarations sont faites par les représentants du Royaume-Uni, des États-Unis, de la Chine, du Canada, de la Finlande, du Danemark, des Pays-Bas, du Pakistan, de la Suède, de l'Indonésie, de la France, de la Suisse et de l'Allemagne. Le Directeur régional répond aux questions.

The Executive Director made a statement.

La Directrice générale fait une déclaration.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 10 October 1980

Accession: El Salvador (26 January 2000)*

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: El Salvador (26 January 2000)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: El Salvador (26 January 2000)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 10 octobre 1980

Adhésion : El Salvador (26 janvier 2000*)

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : El Salvador (26 janvier 2000*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : El Salvador (26 janvier 2000*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

00-26694